

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Black Sea

1431 Chart 38122

Delete

1. Jetty	45°22'25"N	33°05'30"E
2. Jetty	45°22'21"N	33°05'33"E
3. Jetty	45°22'23"N	33°05'36"E
4. Jetty	45°22'24"N	33°05'39"E
5. Jetty	45°22'26"N	33°05'45"E
6. Jetty	45°23'46"N	33°07'18"E
7. Jetty	45°23'51"N	33°07'26"E
8. Jetty	45°23'52"N	33°07'35"E
9. Jetty	45°23'54"N	33°07'45"E
10. Jetty	45°23'56"N	33°07'50"E

1432 Chart 38146

Insert

1. Legend «See Caution»	44°36'50"N	33°35'24"E
2. Caution note <i>Caution.</i> Submersible floating pontoons, floating piers and jetties not shown on the chart, positions of which are being changed, exist in the area (44°36'50"N 33°35'24"E). Caution should be exercised when navigating in the area.		

Sea of Azov

1435 Charts 35144, 35145, 33147

Insert	Spoil Ground Area No 975 between	47°03.00'N	38°55.46'E
		47°03.58'N	38°54.62'E
		47°07.00'N	38°59.67'E
	(border of chart 35144)	47°06'46"N	39°00'00"E
		47°06.43'N	39°00.50'E
	(border of chart 35144)	47°06'07"N	39°00'00"E
		47°06.07'N	38°59.92'E
		47°06.30'N	38°59.75'E
		47°05.65'N	38°58.00'E
		47°05.04'N	38°58.45'E
		47°03.00'N	38°55.46'E

1436 Charts 35144, 35145, 33147

Delete	1. Submerged obstruction, legend «buoy»	47°03.45'N	38°52.75'E
	2. Area No 956 between	47°05.10'N	38°52.00'E
		47°05.50'N	38°51.45'E
	(border of chart 35145)	47°05'52"N	38°52'00"E
		47°07.90'N	38°55.03'E
		47°09.16'N	38°54.80'E
		47°09.27'N	38°56.42'E
		47°08.80'N	38°56.50'E
		47°07.50'N	38°56.65'E
		47°04.70'N	38°52.85'E
		47°05.10'N	38°52.00'E
	Cancel NM 6391/18(2)		
	3. Spoil Ground Area No 976 between	47°05.10'N	38°52.00'E
		47°05.50'N	38°51.45'E
	(border of chart 35145)	47°05'52"N	38°52'00"E
		47°07.90'N	38°55.03'E
		47°09.16'N	38°54.80'E
		47°09.27'N	38°56.42'E
		47°08.80'N	38°56.50'E
		47°08.70'N	38°55.70'E
		47°07.70'N	38°55.83'E
		47°05.10'N	38°52.00'E
	4. Former Spoil Ground Area No 956 between	47°05.10'N	38°52.00'E
		47°07.70'N	38°55.83'E
		47°08.70'N	38°55.70'E
		47°08.80'N	38°56.50'E
		47°07.50'N	38°56.65'E
		47°04.70'N	38°52.85'E
		47°05.10'N	38°52.00'E

Caspian Sea

1437 Charts 32005, 32006, 31003

Delete	Drilling platform, legend «See Caution» and Caution note, promulgated by NM 4527(T)/19 Cancel NM 4527(T)/19	45°02.0'N	48°25.3'E
--------	--	-----------	-----------

1438 (T) Charts 32003, 32004, 31003, 31004

Insert	1. Drilling platform NEPTUN, legend «See Caution» 2. Caution note (T) Caution. Approaching to the drilling platform NEPTUN (43°07.0'N 48°23.5'E) at the distance less than 1 mile is prohibited. Cancel coastal warning ASTRAKHAN 21/20	43°07.0'N	48°23.5'E
--------	---	-----------	-----------

Sea of Japan

1460 Charts 68066, 68004, 65002

Insert	Marine Farm Area between	43°00'32.6"N	131°46'02.6"E
		42°59'46.8"N	131°47'01.0"E
		42°59'44.9"N	131°46'59.2"E
		43°00'04.4"N	131°46'22.0"E
		43°00'08.2"N	131°45'52.3"E
		43°00'32.6"N	131°46'02.6"E

1461 Charts 68076, 65005

Insert	Marine Farm Area between	43°06'37.2"N	132°18'30.4"E
		43°06'37.2"N	132°18'58.5"E
		43°05'53.2"N	132°18'58.5"E
		43°05'53.2"N	132°18'30.4"E
		43°06'37.2"N	132°18'30.4"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

1474 Pub. 1116 ed. 2001

See this NM in Russian.

1484 Pub. 1401 ed. 2017

See NM 1460,1461/20.

1491 Pub. 2103 ed. 2017

See this NM in Russian.

1512 Pub. 4141 ed. 1988
See this NM in Russian.

1513 Pub. 4245 ed. 2003
See NM 1435, 1436/20.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7207 ed. 2018

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
23404	La Manche. United Kingdom. Isle of Portland to Start Point Limits: 50°05'36"N–50°44'24"N 3°45'12"W– 2°24'24"W A. Teignmouth Harbour Limits: 50°32'08.6"N 3°30'40.0"W 50°32'51.0"N 3°30'40.0"W 50°32'51.0"N 3°28'45.0"W 50°32'20.0"N 3°28'45.0"W 50°32'08.0"N 3°29'03.5"W (In Russian and English)	100 000 10 000	NE 10.12.2019	11,89
25414	La Manche. United Kingdom. Fowey Harbour to Lizard Point (In Russian and English)	75 000	NE 21.12.2019	14,89
26258	North Sea. United Kingdom. Approaches to the Wash (In Russian and English)	75 000	NE 21.12.2019	16,93
26450	Atlantic Ocean. Ireland. River Shannon. River Shannon Mouth to Port of Limerick A. River Shannon. Mouth to Aughinish Island B. Aughinish Island to Muckinish Point C. Muckinish Point to Port of Limerick D. Foynes Harbour (In Russian and English)	 50 000 25 000 12 500 10 000	NE 21.12.2019	16,95
38809	Atlantic Ocean. Coast of Brazil. Porto de Itaguaí (Sepetiba) and Approaches A. (In Russian and English)	20 000 20 000	NE 1.02.2020	32,121

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
64319	Pacific Ocean. Japan. Honshu. Tokyo Wan (In Russian and English)	100 000	NE 21.12.2019	22,99
66609	Philippine Sea. Philippines. Cebu Harbour and Approaches A. Cebu Harbour (In Russian and English)	35 000	NE 21.12.2019	25,71
		15 000		

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 1.03.2020 TO 7.03.2020

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 18/20

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 080000 UTC MAR 20 2020: 1, 18
 - A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
 - B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU
 - C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 17/20 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 24/20

- BARENTS SEA
CHART RUS 10100
1. MISSILE AND ARTILLERY FIRINGS 0500 TO 1900 UTC DAILY 10 TO 14 MAR
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREA
70-23N 032-43E 70-59N 034-37E 70-15N 037-30E 69-56N 037-34E
69-45N 037-30E 69-30N 036-17E 69-33N 033-38E 70-00N 033-38E
 2. CANCEL THIS MESSAGE 142000 UTC MAR 20

NAVAREA XX 25/20

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 080000 UTC MAR 20 2020: 16, 24, 25
2. CANCEL 23/20 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 10/20

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 0800000 UTC MAR 20 2020: 10
2. CANCEL 9/20 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 8.03.2020

NAVAREA XIII

2020 - 1, 18

NAVAREA XX

2020 - 16, 24, 25

NAVAREA XXI

2020 - 10

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор Е. В. Тимофеева

Сдано в производство 12.03.2020.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 12.03.2020.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 4 экз.

Изд. № 44.

Заказ 48.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4